

Ordentliche 1. Versammlung der Einwohnergemeinde Fahrni

Datum: Montag, 10. Juni 2024
Zeit: 20:00 - 21:00 Uhr
Ort: Turnhalle Rachholtern

Bekannt gemacht in den Anzeigern Nr. 19 und 20 vom 10. und 16. Mai 2024, ebenfalls wurde am 30. Mai 2024 an alle Haushaltungen ein detailliertes Gemeindebulletin zur Erläuterung der Traktanden zugestellt.

Vorsitz: Althaus Stephan, Gemeindepräsident
Protokoll: Rufer Fabienne, Gemeindeschreiberin

Einleitung

Althaus Stephan, Gemeindepräsident **begrüss**t alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger und die nicht stimmberechtigten, separat sitzenden:

- Fabienne Rufer, Gemeindeverwalterin
- Selina Aeschlimann, Finanzverwalterin
- Jolanda Mathis, Sachbearbeiterin Bauwesen
- Stefan Kammermann, Thuner Tagblatt
- Bernhard Pulver, Kirchgemeinderat Steffisburg (fürs Traktandum 2, Kirchenglocken)
- Kaufmann Annemarie (nicht 3 Monate in Fahrni wohnhaft)
- Lorin Probst, Anique Guggisberg, Lynn Stutz und Adelina Aebersold (SchülerInnen OSZ Unterlangenegg mit dem Thema Jugendpolitik)

St. Althaus stellt fest, dass die Versammlung den Vorschriften entsprechend einberufen worden ist. Die Unterlagen zu den einzelnen Traktanden sind zur Einsichtnahme aufgelegt.

Das Stimmrecht der Anwesenden ist nicht bestritten.

Als Stimmzähler werden Aebersold Christa und Vils Claudio vorgeschlagen und gewählt.

Anwesend sind 53 stimmberechtigte Gemeindebürgerinnen und -Bürger (8.6% der 619 Stimmberechtigten, davon 310 Männer und 309 Frauen).

- 1 **Jahresrechnung 2023 / Genehmigung**
- 2 **Abstimmung über das Abschalten der Kirchenglocken in der Nacht**
- 3 **Reglement Betreuungsgutscheine für familienexterne Kinderbetreuung / Revision aufgrund neuer gesetzlicher Grundlagen**
- 4 **Personalreglement; Revision Korrektur Erhöhung Behördenentschädigung GR**
- 5 **Datenschutzreglement; Revision Artikel Internetbekanntmachung**
- 6 **Orientierungen und Verschiedenes**

1 8.131 Verwaltungsrechnung

Jahresrechnung 2023 / Genehmigung

Selina Aeschlimann stellt die Jahresrechnung 2023 vor, mit dem Hinweis auf den Vorbericht zur Jahresrechnung 2023 im Gemeindebulletin, den Zusammenzug der laufenden Rechnung und der zur Einsichtnahme aufgelegenen vollständigen Jahresrechnung. Sie erläutert die wichtigsten Ergebnisse und Abweichungen zum Budget, die Nachkredite, die Investitionsrechnung, die Bestandesrechnung sowie die Erfolgsrechnung (Beilagen 1 – 4).

Der Revisionsbericht des Rechnungsprüfungsorgans ROD wird zur Kenntnis gegeben (Beilage 5).

Diskussion

Es wird keine Diskussion verlangt.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2023 mit einem ausgeglichenen Ergebnis im Allgemeinen Haushalt von CHF 0.- zu genehmigen:

Gemäss Art. 71 GV (170.111) verabschiedet der Gemeinderat die Jahresrechnung 2023 der Einwohnergemeinde Fahrni

ERFOLGSRECHNUNG	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	3'211'353.63
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	3'291'501.13
	Ertragsüberschuss	CHF	80'147.50
	Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	2'920'610.13
	Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	2'920'610.13
	Ertragsüberschuss	CHF	0.00
	Aufwand Wasserversorgung	CHF	81'209.55
	Ertrag Wasserversorgung	CHF	127'053.80
	Ertragsüberschuss	CHF	45'844.25
	Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	108'714.65
	Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	162'208.50
	Ertragsüberschuss	CHF	53'493.85
	Aufwand Abfall	CHF	81'628.70
	Ertrag Abfall	CHF	62'438.10
	Aufwandüberschuss	CHF	19'190.60
INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	CHF	1'018'112.80
	Einnahmen	CHF	82'026.25
	Nettoinvestitionen	CHF	936'086.55
NACHKREDITE gem. separater Tabelle		CHF	385'773.13

Die Nachkredite gem. Nachkredittabelle werden zur Kenntnis gebracht.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt die vorliegende Jahresrechnung 2023 mit einem ausgeglichenen Ergebnis im Allgemeinen Haushalt von CHF 0.00 einstimmig. Die Nachkredite gem. Nachkredittabelle werden zur Kenntnis genommen.

Der Finanzverwalterin und den verantwortlichen Gemeindebehörden wird Décharge erteilt. Stephan Althaus bedankt sich bei den Anwesenden für das entgegengebrachte Vertrauen.

2 1.1303 Kirche Fahrni

Abstimmung über das Abschalten der Kirchenglocken in der Nacht

Mittels Petition (Unterschriften-Sammlung) wurde aus der Bevölkerung das Abschalten des nächtlichen Kirchengeläutes der Kirche Fahrni beantragt. Der Gemeinderat hat die Petition am 22.01.2024 überprüft und kam zum Schluss, dass er das Anliegen unterstützt. Abschliessend darüber bestimmen soll aber die Bevölkerung an der Gemeindeversammlung.

Einleitung St. Althaus

Grundsätzlich ist zwischen sakralem und säkularem Geläut zu unterscheiden. Ersteres läutet Gottesdienste, Abdankungen oder Hochzeiten ein. Mit Letzterem sind vor allem die Stunden- und Viertelstundenschläge gemeint. Dieses weltliche Geläut diene ursprünglich der zeitlichen Orientierung, als die Dorfbewohner noch keine Uhren hatten. Dabei bleibt die Glocke fix in ihrer Position und ein Hammer schlägt auf ihre Aussenseite, wogegen beim Feiertagsgeläut, bei Gottesdiensten oder auch zur Mittagszeit die Glocken hin und her geschwungen werden, sodass die Klöppel die Glockeninnenseiten in Schwingung versetzen. In den meisten Streitigkeiten um Glockenlärm geht es um das weltliche Geläut während der Nacht.

Kirchenglocken haben Tradition

Kirchliches Glockengeläut ist als Teil der Religionsausübung verfassungsrechtlich geschützt. Es fällt unter den Schutz der Glaubens- und Gewissensfreiheit. Gleichzeitig gilt es aber aus der umweltschutzrechtlichen Perspektive als Lärm. Über die Nachtruhe hinaus besteht kein Anspruch auf stille Kirchenglocken. Da Kirchengeläut in der Schweiz Tradition hat, ist es grundsätzlich zu akzeptieren. Es darf jedoch zum Schutz der öffentlichen Ruhe gewissen Einschränkungen unterworfen werden. Da Glockenklänge aber umweltschutzrechtlich gesehen Lärm sind, gelten auch für sie gewisse Regeln. Ganz zum Verstummen lassen sich Kirchenglocken nur dann bringen, wenn die Mehrheit der Gemeinde dies möchte.

Umweltschutzrechtlich ist Kirchengeläut Lärm

Wie das Bundesgericht bestätigt, ist Kirchengeläut umweltschutzrechtlich gesehen Lärm, der namentlich in der Nacht nicht akzeptiert werden muss. Dieser ist so weit zu begrenzen, «als dies technisch und betrieblich möglich und wirtschaftlich tragbar ist». Dies ist, so das Bundesgericht, «allerdings nicht so zu verstehen, dass jeder im strengen Sinn nicht nötige Lärm völlig untersagt werden müsste». Es gibt «keinen absoluten Anspruch auf Ruhe». Mit der Lärmschutzverordnung will der Bundesrat die Menschen vor «schädlichem und lästigem Lärm» schützen. Für die Lautstärke von Kirchengeläut gibt es keine festgelegten Grenzwerte. Anders als beispielsweise Verkehrslärm, der ein unerwünschtes Nebenprodukt der Mobilität ist, verlieren die Kirchenglocken ihren Zweck, wenn sie nur noch leise klingen dürfen. Während Verkehrslärm also etwa durch Schallschutzmauern reduziert werden muss, liegt bei Kirchenglocken die geeignete Lärmschutzmassnahme meist in der Reduktion ihrer Betriebszeiten und nicht in einer Schalldämmung.

Anspruch auf Nachtruhe auch neben einer Kirche

Wie das Bundesgericht schreibt, können «Mehrheitsmeinungen in einer Gemeinde nicht ohne weiteres als Massstab für die Befindlichkeit der Bevölkerung» dienen. Führen die Kirchenglocken eines nahegelegenen Kirchturms nachts zu einer Aufwachreaktion, handelt es sich um eine erhebliche Störung. Dabei ist auch auf lärmempfindliche Personengruppen Rücksicht zu nehmen, weswegen gemäss Bundesgericht «tendenziell von einer eher über dem Durchschnitt liegenden Lärmempfindlichkeit ausgegangen werden» muss.

Ob weiter weg wohnende Personen das Kirchengeläut als angenehm empfinden, ändert nichts an der Tatsache, dass auch neben der Kirche wohnende Menschen Anspruch auf Nachtruhe haben. Die Lärmemissionen von Kirchenglocken werden vom Umweltschutzgesetz USG erfasst, da eine Kirche als Anlage gilt. Lärmgrenzwerte wurden für Kirchen keine festgelegt, aber: die Bevölkerung darf ganz allgemein durch den Lärm von Anlagen in ihrem Wohlbefinden nicht erheblich gestört werden.

Gesetzliche Ruhezeiten Kanton Bern

In Bern gilt die Nachtruhe von 22.00 bis 06.00, unabhängig von Sommer- oder Winterzeit.

- "Lärmige Hausarbeiten" wie Staubsaugen sind von 20.00-07.00 verboten
- das Ausklöpfen von Teppichen, Möbeln, Betten usw. zusätzlich von 12.00-13.30.

Diskussion

Es wird keine Diskussion gewünscht.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung, das Kirchengeläute in der Nacht von 22.00 - 07.00 Uhr abzustellen.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung stimmt dem Antrag des Gemeinderates, das nächtliche Kirchengeläute von 22.00 bis 7.00 Uhr abzustellen, mit grossem Mehr (37 Ja-Stimmen, 9 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen) zu. Somit wird das Kirchengeläute in Zukunft in der Nacht auch schlafen. Der Gemeinderat ist für eine schnelle Umsetzung bemüht.

Bernhard Pulver, Kirchengemeinderat Steffisburg bedankt sich beim Gemeinderat für die Möglichkeit zur Abstimmung an der Gemeindeversammlung über dieses emotionale Thema. Der Kirchgemeinde Steffisburg ist es wichtig, dass die Bevölkerung bei solch wichtigen Themen mitreden darf.

- 3 1.12.92 Reglement über die Betreuungsgutscheine für familienexterne Kinderbetreuung

Reglement Betreuungsgutscheine für familienexterne Kinderbetreuung / Revision aufgrund neuer gesetzlicher Grundlagen

Die kantonale Verordnung über die Angebote zur sozialen Integration (ASIV) vom 02.11.2011 wurde per 01.01.2022 aufgehoben und durch die Verordnung über die Leistungsangebote der Familien-, Kinder- und Jugendförderung vom 24.11.2022 (FKJV) ersetzt.

Aufgrund der Änderung der gesetzlichen Grundlagen hat der Gemeinderat das Reglement über die Betreuungsgutscheine für familienexterne Kinderbetreuung vom 14.06.2021 überarbeitet und an die gesetzlichen Änderungen angepasst.

Neu ist der Art. 7

«Pro Schuljahr und Kind ist die erstmalige Bearbeitung des Gesuchs um einen Betreuungsgutschein kostenlos, für weitere Gesuche (Korrekturen, Anpassungen) wird eine pauschale Gebühr von CHF 50.00 erhoben.»

Diskussion

Es wird keine Diskussion gewünscht.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung, die Teilrevision des Reglements über Betreuungsgutscheine für familienexterne Kinderbetreuung per 01.08.2024 zu genehmigen.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung stimmt dem Antrag des Gemeinderates zu und genehmigt die Anpassungen des Reglements über Betreuungsgutscheine für familienexterne Kinderbetreuung per 1. August 2024 einstimmig.

- 4 1.12.81 Personalreglement u. Personalverordnung

Personalreglement; Revision Korrektur Erhöhung Behördenentschädigung GR

Seit 2020 erhalten die Gemeinderäte eine sogenannte Erfahrungsentschädigung. Ab dem 2. Jahr als Gemeinderat wird nebst der Jahrespauschale eine jährliche Erfahrungsentschädigung von CHF 200.00 pro Ratsmitglied ausbezahlt.

Diese Praxis ist im Personalreglement im Anhang II unter dem Punkt 1. Behördenmitglieder in der Auflistung unter 1.1.6. mit folgendem Wortlaut «Erfahrungsentschädigung ab dem 2. GR-Jahr, jährlich pro Ratsmitglied CHF 200.00» aufzunehmen.

Diskussion

Es wird keine Diskussion gewünscht.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des revidierten Personalreglements rückwirkend per 01.01.2024.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung stimmt dem Antrag des Gemeinderates zu und genehmigt die vorliegende Revision des Personalreglement, namentlich der Anhang II unter dem Punkt 1. Behördenmitglieder in der Auflistung unter 1.1.6. mit folgendem Wortlaut «Erfahrungsentschädigung ab dem 2. GR-Jahr, jährlich pro Ratsmitglied CHF 200.00», rückwirkend per 1. Januar 2024 mit grossem Mehr (2 Enthaltungen).

5 1.12.71 Datenschutzreglement

Datenschutzreglement; Revision Artikel Internetbekanntmachung

Macht die Gemeinde Informationen mit Personendaten im Internet, etc. zugänglich, muss sie gemäss Artikel 2 der kantonalen Datenschutzverordnung (KDSV) in einer Rechtsgrundlage die Datenbekanntgabe ins Ausland erlauben. Damit der Gemeinderat eine entsprechende Verordnung erlassen kann, muss er mittels Delegationsnorm auf Reglementsstufe die notwendige Kompetenz erhalten.

Aus diesem Grund soll das Datenschutzreglement vom 05.12.2011 mit folgendem Artikel (Art. 13) ergänzt werden:

«Der Gemeinderat regelt in einer Verordnung die Bekanntgabe öffentlich zugänglicher Informationen mit Personendaten im Internet und mittels internetähnlichen Diensten.»

Diskussion

Es wird keine Diskussion gewünscht.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des revidierten Datenschutzreglements rückwirkend per 01.01.2024.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung stimmt dem Antrag des Gemeinderates zu und genehmigt die vorliegende Anpassung des Datenschutzreglements rückwirkend per 1. Januar 2024 mit grossem Mehr (1 Enthaltung).

6 1.461 Informationen

Orientierungen und Verschiedenes

Toiletten-Sanierung Schulhaus

Die Devise lautet «nur so viel zu machen wie nötig ist und damit alles den Normen entspricht». Das heisst, es gibt weniger Toiletten als ursprünglich geplant. Dafür wird definitiv eine Invaliden-Toilette eingebaut. Die nicht benötigten Toiletten-Kabinen werden zu Lagerräumen umfunktioniert. In jedem dieser Lagerräume werden aber Leitungen vorbereitet, falls zu einem späteren Zeitpunkt weitere Toiletten nötig werden. Die Kosten belaufen sich auf 292'000 Franken statt den genehmigten 360'000 Franken. Die Arbeiten beginnen am 5. Juli 2024 und dauern bis Mitte August 2024. Die WC-Sanierung findet während den Sommerferien statt.

Verabschiedung von Paul Berger

Stephan Althaus richtet ein paar persönliche Worte an Paul Berger. Nach 34-jähriger Tätigkeit bei der Gemeinde Fahrni als Wegmeister tritt er in den wohl verdienten Ruhestand. Als Dankeschön werden Paul Berger eine goldene Schaufel und ein Gutschein überreicht. Paul Berger wird mit grossem Applaus verabschiedet.

Bühnenbeleuchtung Turnhalle + Bühnen Beleuchtung + Vorhänge

Stephan Althaus informiert, dass diverse Abklärungen laufen und der Gemeinderat bald einen Kredit für die Umsetzung sprechen wird.

Verschiedenes aus der Bevölkerung

Hans Ulrich Wenger möchte wissen, wie der Stand der Ortsplanung ist und was mit dem alten Bauernhaus Ob. Müruggen passieren soll?

Thomas Christen informiert, dass die Ortsplanung nach wie vor beim AGR zur Genehmigung liegt. Aufgrund der Anpassung der Firstrichtung im Baureglement hat es nochmals eine Verzögerung gegeben. Bezüglich Bauernhaus Ob. Müruggen fand eine Begehung mit dem AGR und dem Heimatschutz statt. Wie es da weitergeht ist noch offen.

Hans Ulrich Wenger regt an, dass beim Bushaltestellen- und dem anschliessenden Kehrrechtsammelstellenhäuschen Ob. Müruggen Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden sollten. Was passiert, wenn jemand auf die Häuschen klettert und herunterfällt (Haftungsfrage)?

Stephan Althaus nimmt die Anregung dankend entgegen. Wir werden uns um die Absturzsicherungen kümmern.

Es gehen keine weiteren Wortmeldungen ein.

Stephan Althaus bedankt sich bei allen Anwesenden für die Teilnahme an der Versammlung und lädt zum anschliessenden Aperó ein.

Schluss der Versammlung um 21.00 Uhr.

Schluss der Versammlung um 21:00 Uhr

NAMENS DER EINWOHNERGEMEINDE FAHRNI


Stephan Althaus
Gemeindepräsident


Fabienne Rufer
Gemeindeverwalterin

11.8.2 Nachkreditabelle

Budgetkredite durch Exekutive zu genehmigen
In der Liste sind Beträge von über Fr. 2'000.00 enthalten.

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Überschreibung	gebunden	Nachkredit		Datum	Begründung
						Kompetenz GR	Kompetenz GV		
	Total	231'100.00	616'873.13	-385'773.13	260'501.08	125'272.05	0.00		
0220 3113.01	Allgemeine Dienstleistungen, übrige Hardware	0.00	4'656.00	-4'656.00		4'656.00		17.04.2023 13.02.2023	Erweiterung Arbeitsspeicher RAM-Riegel Fr. 1'900.- Ersatz Switch Fr. 3'593.65
3118.01	Immaterielle Anlagen (Software)	16'700.00	21'209.05	-4'509.05		4'509.05		17.04.2023 28.11.2022	Software SQL Lizenzen Fr. 3'600.- Einführung GEVER Fr. 3'800.-
1400 3130.01 3132.02	Allgemeines Rechtswesen Dienstleistungen Dritter Gebühren Nachführung ÖREB-Kataster	7'000.00 0.00	14'926.90 10'750.25	-7'926.90 -10'750.25	7'926.90 10'750.25			08.04.2024 08.04.2024	Gebühren anderer Ämter (weiterverrechnet z.B. Bau) Vertrag Nachführung Geometer; unregelmässig
2110 3611.01	Kindergarten Lehrerbesoldung an Kanton	49'500.00	90'534.05	-41'034.05	41'034.05			08.04.2024	Falsche Akotozahlungen aufgrund Fehler Schule (neue Lehrerin wurde bei KiGa anstatt Primarstufe angestellt - Korrektur erst mit Schlussrechnung)
2120 3130.03	Primarstufe Schülertransporte	18'000.00	21'641.20	-3'641.20		3'641.20		08.04.2024	Erhöhung Entschädigung HpSun, mehr Fahrten
2140 3635.01	Musikschulen Beiträge Musikschulen	3'600.00	10'586.70	-6'986.70	6'986.70			08.04.2024	Mehr Kinder in Musikschule Thun, keine Einflussnahme
2170 3101.01 3300.40	Schulliegenschaften Primar KiGa Betriebs-, Verbrauchsmaterial Planmässige Abschreibungen Hochbauten	1'500.00 20'200.00	3'836.25 69'115.65	-2'336.25 -48'915.65	48'915.65	2'336.25		08.04.2024 08.04.2024	Mehr Reinigungsmaterial verbraucht Bei Budgetierung wurde davon ausgegangen, dass die Arbeiten der Sanierung bis 2024 andauern
5450 3637.01	Leistungen an Familien allgemein Betreuungsgutscheine	10'000.00	17'566.70	-7'566.70	7'566.70			08.04.2024	Mehr Kinder / Höhere Gutscheine

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Überschreitung	Nachkredit			Datum	Begründung
					gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV		
7101 3510.50	Wasser Einlage in SF Werterhalt (Anschlussgebühren)	10'000.00	22'560.25	-12'560.25	12'560.25		08.04.2024	Mehr Anschlussgebühren eingekommen, an Einlage angerechnet	
7201 3510.50	Abwasser Einlage in SF Werterhalt (Anschlussgebühren)	10'000.00	14'023.00	-4'023.00	4'023.00		08.04.2024	Mehr Anschlussgebühren eingekommen, an Einlage angerechnet	
7301 3130.05	Abfall Grünabfälle	35'000.00	40'653.75	-5'653.75	5'653.75		08.04.2024	Mehraufwand für Entsorgung Sammelstelle	
7900 3690.01	Raumordnung Investitionsbeitrag	0.00	82'026.25	-82'026.25	82'026.25		03.07.2023	Entnahme SF Mehrwertabschöpfung alt zwecks Ortsplanungsrevision 2019	
3893.01	Einlage in SF Mehrwertabschöpfung	0.00	11'500.00	-11'500.00	11'500.00		08.04.2024	Reglement SF Mehrwertabschöpfung altrechtlich	
9610 3406.01	Zinsen Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	8'000.00	13'866.30	-5'866.30	5'866.30		08.04.2024	Aufnahme Darlehen Raiffeisenbank von CHF 1.Mio. für Schulhaussanierung	
9630 3430.01	Finanzvermögen Baulicher Unterhalt	1'000.00	11'211.05	-10'211.05	10'211.05		08.04.2024	Rückerstattung durch Emmental Versicherung über 9630.3430.09 von CHF 8'561.05, dringende Malerarbeiten (1/2 durch Raiffeisen zurückerstattet) sowie Ersatz Kühl- u. Gefrierschrank Mieter	
3940.01	Interne Verrechnung kalk. Zinsen	40'600.00	48'611.55	-8'011.55	8'011.55		08.04.2024	GVB hat Versicherungswerte erhöht	
9690 3440.01	Finanzvermögen Marktwertanpassung Wertschriften	0.00	27'600.00	-27'600.00	27'600.00		08.04.2024	Genusscheine Roche, Marktschwankungen 31.12.23	
9900 3894.01	Nichta aufgeteilte Posten Zusätzliche Abschreibungen	0.00	79'998.23	-79'998.23	79'998.23		08.04.2024	Ertragsüberschuss sowie Ordentliche Abschreibungen sind kleiner als Nettoinvestitionen (Allgemeiner Haushalt)	
		231'100.00	616'673.13	-385'573.13	260'501.08	125'272.05			

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	886'319.35		1'150'000.00		339'050.15	
21	886'319.35		1'150'000.00		339'050.15	
217	886'319.35		1'150'000.00		339'050.15	
2170	886'319.35		1'150'000.00		339'050.15	
5040.02	882'856.50		1'150'000.00		339'050.15	
5040.04	3'462.85					
6	30'291.90					
61	30'291.90					
615	30'291.90					
6150	30'291.90					
5010.01	30'291.90					
5010.02						
7	101'501.55	82'026.25	220'300.00		344'696.40	3'000.00
71	70'746.65		200'000.00		325'976.65	3'000.00
710	70'746.65		200'000.00		325'976.65	3'000.00
7101	70'746.65		200'000.00		325'976.65	3'000.00
5031.01	26'075.10		160'000.00		278'317.15	
5031.02	33'212.50		37'000.00			
5031.03						
5031.04						
5110.04			3'000.00			
5291.01						
5110.05	4'523.40				20'463.00	
					388.85	

GV Protokoll vom 10.06.2024 Beilage 2

98

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5110.06 WL Kaltbrunnen-Sagi GR 6.8.2021 Fr. 33'000	6'935.65				26'807.65	
6350.01 Beiträge Privater Unternehmungen						3'000.00
72 Abwasserentsorgung	12'494.40		20'300.00		2'155.85	
720 Abwasserentsorgung	12'494.40		20'300.00		2'155.85	
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	12'494.40		20'300.00		2'155.85	
5032.04 ARA-Leitung Bachgrabenbrücke	3'390.40					
5620.01 Investitionsbeitrag ARA Thunersee	9'104.00		20'300.00		2'155.85	
77 Übriger Umweltschutz					3'695.65	
771 Friedhof und Bestattung					3'695.65	
7710 Friedhof und Bestattung					3'695.65	
5030.01 Friedhof					3'695.65	
79 Raumordnung	18'260.50	82'026.25			12'868.25	
790 Raumordnung	18'260.50	82'026.25			12'868.25	
7900 Raumordnung	18'260.50	82'026.25			12'868.25	
5290.01 Ortsplanungsrevision GR 15.01.2007 / 85000.-	14'398.90					
5290.02 ÜO Obere Mürgegen GR 08.05.23 CHF 45'000.-	3'861.60					
6370.01 Investitionsbeitrag aus MVA		82'026.25				

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9 Finanzen	82'026.25	1'018'112.80		1'370'300.00	3'000.00	683'746.55
99 Nicht aufgeteilte Posten	82'026.25	1'018'112.80		1'370'300.00	3'000.00	683'746.55
999 Abschluss	82'026.25	1'018'112.80		1'370'300.00	3'000.00	683'746.55
9990 Abschluss	82'026.25	1'018'112.80		1'370'300.00	3'000.00	683'746.55
5900.01 Passivierte Einnahmen	82'026.25				3'000.00	
6900.01 Aktivierte Ausgaben		1'018'112.80		1'370'300.00		683'746.55
Total	1'100'139.05	1'100'139.05	1'370'300.00	1'370'300.00	686'746.55	686'746.55

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
Aktiven				
10 Finanzvermögen	7'397'571.88	12'956'768.93	11'766'903.41	8'587'437.40
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	5'007'099.63	10'716'178.73	10'309'962.71	5'413'315.65
1000 Kasse	840'137.05	4'049'498.92	3'628'706.86	1'260'929.11
10000 Kasse	1'562.50	3'909.40	1'991.25	3'480.65
10000.01 Kasse	1'562.50	3'909.40	1'991.25	3'480.65
1001 Post	134'666.33	42'660.80	103'024.55	74'302.58
10010 Post Geschäftskonten	134'666.33	42'660.80	103'024.55	74'302.58
10010.01 Postkonto 30-13327-9	134'666.33	42'660.80	103'024.55	74'302.58
1002 Bank	703'908.22	4'002'928.72	3'523'691.06	1'183'145.88
10020 Bankkontokorrente	703'908.22	4'002'928.72	3'523'691.06	1'183'145.88
10020.01 Raiffeisen KK 1279.64	700'727.40	3'999'222.34	3'523'259.88	1'176'689.86
10020.02 Raiffeisen Depot 9786 1	3'180.82	3'706.38	431.18	6'456.02
101 Forderungen	686'082.48	6'624'666.41	6'588'045.55	722'703.34
1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte	75'845.60	488'329.05	475'903.55	88'271.10
10110 Kontokorrente mit Dritten	26'307.00	2'208.75		28'515.75
10110.01 ARA Thunersee	26'307.00	2'208.75		28'515.75
10100 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	49'538.60	486'120.30	475'903.55	59'755.35
10100.01 Debitoren, diverse	14'552.70	15'120.60	14'552.70	15'120.60

GK Protokoll vom 10.06.2024 Beilage 3

55

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
10100.03		59'947.00	59'947.00	
10100.07	2'393.70	2'425.85	2'393.70	2'425.85
10100.10	32'592.20	408'626.85	399'010.15	42'208.90
1012	321'140.05	5'838'026.85	5'819'932.35	339'234.55
10120	321'140.05	5'838'026.85	5'819'932.35	339'234.55
10120.01	338'330.10	2'911'884.95	2'924'724.90	325'490.15
10120.10	-273.55	2'925'499.90	2'895'207.45	30'018.90
10120.99	-16'916.50	642.00		-16'274.50
1014	286'000.00	291'053.36	286'000.00	291'053.36
10140	286'000.00	291'053.36	286'000.00	291'053.36
10140.01	286'000.00	291'053.36	286'000.00	291'053.36
1019	3'096.83	7'257.15	6'209.65	4'144.33
10190	2'018.43	2'060.45	2'018.45	2'060.43
10190.02	2'018.43	2'060.45	2'018.45	2'060.43
10192	1'078.40	5'196.70	4'191.20	2'083.90
10192.20	1'078.40	4'943.35	4'191.20	1'830.55
10192.21		253.35		253.35
104	65'610.30	42'013.40	65'610.30	42'013.40
1042	12'525.80		12'525.80	

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
10420.01	12'525.80		12'525.80	
	Transitorische Steuern			
1041	53'084.50	42'013.40	53'084.50	42'013.40
	Sachaufwand			
10410	65'610.30	42'013.40	65'610.30	42'013.40
10410.01	53'084.50	42'013.40	53'084.50	42'013.40
	Transitorische Aktiven			
107	174'500.00		27'600.00	146'900.00
	Finanzanlagen			
1070	174'500.00		27'600.00	146'900.00
	Aktien und Anteilscheine			
10700	174'500.00		27'600.00	146'900.00
10700.01	200.00			200.00
10700.02	174'300.00		27'600.00	146'700.00
	Genussscheine Roche Holding			
108	3'240'769.80			3'240'769.80
	Sachanlagen FV			
1084	3'240'769.80			3'240'769.80
	Gebäude FV			
10840	3'240'769.80			3'240'769.80
10840.02	1'093'106.00			1'093'106.00
10840.03	1'516'520.35			1'516'520.35
10840.04	631'143.45			631'143.45
	Einstellhalle			
14	2'390'472.25	2'240'590.20	1'456'940.70	3'174'121.75
	Verwaltungsvermögen			
140	2'320'753.75	2'213'225.70	1'374'576.65	3'159'402.80
	Sachanlagen VV			
1401	455'105.30		12'616.00	442'489.30
	Strassen / Verkehrswege			
14010	455'105.30		12'616.00	442'489.30
14010.01	354'642.85			354'642.85
14010.02	150'000.00			150'000.00
14010.99	-49'537.55		12'616.00	-62'153.55
	WB Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt			

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
1403 Tiefbauten	201'527.95	33'212.50	6'488.55	228'251.90
14031 Tiefbauten Wasserwerk	132'892.00	33'212.50	5'463.60	160'640.90
14031.01 Wasserversorgungsanlagen	159'513.00			159'513.00
14031.06 Mess-, Steuerungs- Anlagen WV		33'212.50		33'212.50
14031.99 WB Tiefbauten Wasserwerk	-26'621.00		5'463.60	-32'084.60
14032 Tiefbauten Abwasserbeseitigung	68'635.95		1'024.95	67'611.00
14032.01 Kanalisationsanlage	75'685.75			75'685.75
14032.99 WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-7'049.80		1'024.95	-8'074.75
1404 Hochbauten	567'396.25	1'222'477.40	73'114.90	1'716'758.75
14040 Hochbauten	567'396.25	1'222'477.40	73'114.90	1'716'758.75
14040.02 Turnplatz Schule	86'954.20			86'954.20
14040.03 Schiessanlagen	49'999.00			49'999.00
14040.04 Friedhof	68'731.55			68'731.55
14040.05 Werkraum, Schule	451'066.80	1'222'477.40		1'673'544.20
14040.99 WB Hochbauten	-89'355.30		73'114.90	-162'470.20
1406 Mobilien VV	13'034.50		6'517.20	6'517.30
14060 Mobilien VV	13'034.50		6'517.20	6'517.30
14060.01 Mobilien VV	32'586.10			32'586.10
14060.99 EDV-Anlage Verwaltung	-19'551.60		6'517.20	-26'068.80
1407 Anlagen im Bau	816'873.70	957'535.80	1'222'477.40	551'932.10
14070 Anlagen im Bau	816'873.70	957'535.80	1'222'477.40	551'932.10
14070.02 Schulliegenschaften	339'620.90	886'319.35	1'222'477.40	3'462.85
14070.04 Waldweg Kaltbrunnen		30'291.90		30'291.90
14071.01 GWP Wasser	22'509.30			22'509.30
14071.02 Stufenpumpwerk Bach	152'378.70	4'523.40		156'902.10
14071.03 Planung WL Ersatz Kaltbrunnen	27'047.65	6'935.65		33'983.30

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
14071.04 Bauaus. WL Ersatz Kaltbrunnen	275'317.15	26'075.10		301'392.25
14072.01 ARA-Leitung Bachgrabenbrücke		3'390.40		3'390.40
1409 Bestehendes VV	266'816.05		53'362.60	213'453.45
14099 Bestehendes VV	266'816.05		53'362.60	213'453.45
14099.01 Allgemeiner Haushalt	630'211.00			630'211.00
14099.31 Kehricht	14'695.25			14'695.25
14099.93 Abschreibungen Kehricht	-8'572.20		1'224.60	-9'796.80
14099.99 Abschreibung altes Verwaltungsvermögen	-369'518.00		52'138.00	-421'656.00
142 Immaterielle Anlagen	67'627.35	18'260.50	82'026.25	3'861.60
1427 Immaterielle Anlagen in Realisierung	67'627.35	18'260.50	82'026.25	3'861.60
14270 Allgemeiner Haushalt	67'627.35	18'260.50	82'026.25	3'861.60
14270.01 Ortsplanungsrevision	67'627.35	14'398.90	82'026.25	3'861.60
14270.02 ÜO Obere Mürrgen		3'861.60		3'861.60
146 Investitionsbeiträge	2'091.15	9'104.00	337.80	10'857.35
1462 Investitionsbeiträge an Gde. und Zweckverbände	2'091.15	9'104.00	337.80	10'857.35
14622 Investitionsbeiträge an Gde. und Zweckv. Abwasserent.	2'091.15	9'104.00	337.80	10'857.35
14622.10 Investitionsbeiträge ARA-Thunersee	2'155.85	9'104.00		11'259.85
14622.99 WB Investitionsbeitr. an Gde. und Zweckv. Abwasserent.	-64.70		337.80	-402.50

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
Passiven	7'397'571.88	2'192'121.44	1'002'255.92	8'587'437.40
20 Fremdkapital	697'649.18	1'299'669.32	292'746.23	1'704'572.27
200 Laufende Verbindlichkeiten	167'130.08	287'072.52	278'783.23	175'419.37
2000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten	156'055.30	273'110.12	265'184.55	163'980.87
20000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten	156'055.30	165'525.47	157'599.90	163'980.87
20000.01 Kreditorensammelkonto	154'268.30	164'665.82	154'953.25	163'980.87
20000.03 Durchlaufkonto	1'787.00	859.65	2'646.65	
20001 Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	107'584.65	107'584.65	107'584.65	
20001.01 Abrechnungskonto AHV	52'302.30	52'302.30	52'302.30	
20001.02 Abrechnungskonto Unfallversicherung	6'232.65	6'232.65	6'232.65	
20001.04 Abrechnungskonto Pensionskassenbeiträge	43'858.80	43'858.80	43'858.80	
20001.05 Abrechnungskonto Krankentaggeldversicherungen	5'190.90	5'190.90	5'190.90	
2002 Steuern	11'074.78	13'962.40	13'598.68	11'438.50
20022 Steuerschulden MWST	11'074.78	13'962.40	13'598.68	11'438.50
20022.10 MWST Wasser	105.50	2'612.55	2'610.20	107.85
20022.20 MWST Abwasser	10'969.28	11'349.85	10'988.48	11'330.65
204 Passive Rechnungsabgrenzung	13'413.00	9'413.00	13'413.00	9'413.00
2044 Finanzaufwand / Finanzertrag	13'413.00	9'413.00	13'413.00	9'413.00
20440 RA Finanzaufwand / Finanzertrag	13'413.00	9'413.00	13'413.00	9'413.00
20440.01 Transitorische Passiven, Dauerabgrenzungen	13'413.00	9'413.00	13'413.00	9'413.00

60

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	500'000.00	1'000'000.00		1'500'000.00
2064 Darlehen, Schuldscheine	500'000.00	1'000'000.00		1'500'000.00
20640 Langfristige Darlehen	500'000.00	1'000'000.00		1'500'000.00
20640.02 Darlehen Kantonalbank	500'000.00			500'000.00
20640.03 Darlehen Raiffeisenbank 729.000.407.1		1'000'000.00		1'000'000.00
209 Verbindl. gegenüber Spezialfinanz. und Fonds im FK	17'106.10	3'183.80	550.00	19'739.90
2092 Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen	17'106.10	3'183.80	550.00	19'739.90
20920 Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen	17'106.10	3'183.80	550.00	19'739.90
20920.01 Fonds für Soforthilfe SOHI	14'706.10	183.80		14'889.90
20920.03 Amtsanzeiger Fonds	2'400.00	3'000.00	550.00	4'850.00
29 Eigenkapital	6'699'922.70	892'452.12	709'509.69	6'882'865.13
290 Verpfl. bzw. Vorsch. gegenüber Spezialfinanzierungen	1'484'919.79	107'888.95	19'190.60	1'573'618.14
2900 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	1'484'919.79	107'888.95	19'190.60	1'573'618.14
29000 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	305'472.00	8'550.85		314'022.85
29000.01 Feuerwehrfonds	305'472.00	8'550.85		314'022.85
29001 Verpflichtungen Wasserversorgung	512'041.18	45'844.25		557'885.43
29001.01 Spezialfinanzierung RA Wasser	512'041.18	45'844.25		557'885.43
29002 Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung	536'746.55	53'493.85		590'240.40
29002.01 Spezialfinanzierung RA Abwasser	536'746.55	53'493.85		590'240.40
29003 Verpflichtungen / Vorschüsse Abfall	130'660.06		19'190.60	111'469.46
29003.01 Spezialfinanzierung RA Abfall	130'660.06		19'190.60	111'469.46

61

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
293 Vorfinanzierungen	2'316'314.36	118'416.05	104'170.20	2'330'560.21
2930 Vorfinanzierungen	2'316'314.36	118'416.05	104'170.20	2'330'560.21
29300 Vorfinanzierungen	1'266'590.76	31'193.05	86'107.50	1'211'676.31
29300.01 Grabunterhaltsfonds	38'442.95	1'980.55	1'431.25	38'992.25
29300.02 Liegenschaft Finanzvermögen	571'557.00	17'712.50	2'650.00	586'619.50
29300.03 Waldbewirtschaftung SF	515'581.11			515'581.11
29300.04 Mehrwertabschöpfung SF	80'959.70	11'500.00	82'026.25	10'433.45
29300.05 Mehrwertabschöpfung SF neu	60'050.00			60'050.00
29301 Vorfinanzierungen Wasserversorgung	647'819.55	40'059.00	5'463.60	682'414.95
29301.01 Spezialfinanzierung Werterhaltung Wasseranlagen	647'819.55	40'059.00	5'463.60	682'414.95
29302 Vorfinanzierungen Abwasserentsorgung	401'904.05	47'164.00	12'599.10	436'468.95
29302.01 Spezialfinanzierung Werterhaltung Abwasser	401'904.05	47'164.00	12'599.10	436'468.95
294 Reserven	800'159.59	79'998.23		880'157.82
2940 Finanzpolitische Reserve	800'159.59	79'998.23		880'157.82
29400 Zusätzliche Abschreibungen	800'159.59	79'998.23		880'157.82
29400.01 Zusätzliche Abschreibungen	800'159.59	79'998.23		880'157.82
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	68'750.00			68'750.00
2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	68'750.00			68'750.00
29601 Schwankungsreserve	68'750.00			68'750.00
29601.01 Schwankungsreserve	68'750.00			68'750.00

	Bestand 1.1	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.
299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	2'029'778.96	586'148.89	586'148.89	2'029'778.96
2990 Jahresergebnis	586'148.89		586'148.89	
29900 Jahresergebnis	586'148.89		586'148.89	
29900.01 Jahresergebnis	586'148.89		586'148.89	
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'443'630.07	586'148.89		2'029'778.96
29990 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'443'630.07	586'148.89		2'029'778.96
29990.01 Bilanzüberschuss / Nettovermögen	1'443'630.07	586'148.89		2'029'778.96

GV Protokoll vom 10.06.2024 Beilage 4

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	430'817.38	25'233.70	451'700.00	23'350.00	391'008.89	23'588.30
01 Legislative und Exekutive	55'949.15	550.00	62'000.00	550.00	57'295.16	470.00
011 Legislative	14'099.55		12'150.00		11'886.86	
0110 Legislative	14'099.55		12'150.00		11'886.86	
3100.01 Büromaterial	908.70		800.00		284.35	
3102.01 Drucksachen, Publikationen, Stimmmaterial	1'604.70		850.00		3'515.76	
3130.01 Honorar Rechnungsprüfung	8'590.70		7'000.00		6'786.20	
3130.02 Dienstleistungen Dritter (Porti)	2'247.50		3'000.00			
3170.01 Spesen und Verpflegung	747.95		500.00		816.35	
3631.01 Interventionskosten Polizei					484.20	
012 Exekutive	41'849.60	550.00	49'850.00	550.00	45'408.30	470.00
0120 Exekutive	41'849.60	550.00	49'850.00	550.00	45'408.30	470.00
3000.01 Sitzungsgelder Gemeinderat	26'630.00		29'600.00		25'470.00	
3000.02 Sitzungsgelder Kommissionen	2'380.00		3'900.00		3'240.00	
3050.01 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'926.20		1'900.00		1'997.65	
3053.01 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	71.95		400.00		75.85	
3054.01 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	439.80		400.00			
3055.01 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen			500.00			
3090.01 Aus- und Weiterbildung			350.00			
3130.01 Dienstleistungen Dritter	480.00		600.00			
3170.01 Reisekosten und Spesen			200.00			
3170.02 Ratskredit					14'624.80	
3199.01 Ratskredit	9'921.65	550.00	12'000.00	550.00		470.00
4612.01 Verrechneter Personalaufwand						
4910.01 Interne Verrechnung von Dienstleistungen						

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02						
Allgemeine Dienste						
022						
Allgemeine Dienste, übrige						
0220						
3010.01	374'868.23	24'683.70	389'700.00	22'800.00	333'713.73	23'118.30
3040.01	334'333.98	24'683.70	349'000.00	22'800.00	297'498.73	23'118.30
3050.01	334'333.98	24'683.70	349'000.00	22'800.00	297'498.73	23'118.30
3052.01	212'753.45		214'700.00		189'451.45	
3053.01	1'728.00		1'800.00		1'404.00	
3054.01	13'713.85		14'000.00		15'287.80	
3055.01	13'377.60		13'800.00		8'155.80	
3090.01	3'313.75		3'800.00		6'463.60	
3100.01	3'131.30		3'500.00			
3110.01	2'269.50		4'100.00			
3120.01	3'062.80		6'700.00		3'139.40	
3130.01	841.70		3'900.00		1'056.35	
3140.01	1'920.80		1'500.00		425.35	
3150.01	4'656.00		1'000.00			
3160.01	21'209.05		16'700.00		20'648.80	
3170.01	664.00		1'600.00		4'365.98	
3180.01	3'660.68		4'200.00			
3190.01	492.35		1'200.00		490.60	
3200.01	4'237.95		4'500.00		18'900.00	
3210.01			300.00		4'051.70	
3220.01			500.00		78.90	
3230.01	20'689.95		24'500.00			
3240.01	2'666.05		3'000.00			
3250.01	242.30		200.00			
3260.01	143.50		200.00		2'173.90	
3270.01	6'517.20		6'500.00		158.90	
3280.01	11'274.20		15'000.00		6'517.20	
3290.01	1'768.00		1'800.00		12'961.00	
3300.01		74.80		100.00	1'768.00	
3310.01						25.70
3320.01						
3330.01						
3340.01						
3350.01						
3360.01						
3370.01						
3380.01						
3390.01						
3400.01						
3410.01						
3420.01						
3430.01						
3440.01						
3450.01						
3460.01						
3470.01						
3480.01						
3490.01						
3500.01						
3510.01						
3520.01						
3530.01						
3540.01						
3550.01						
3560.01						
3570.01						
3580.01						
3590.01						
3600.01						
3610.01						
3620.01						
3630.01						
3640.01						
3650.01						
3660.01						
3670.01						
3680.01						
3690.01						
3700.01						
3710.01						
3720.01						
3730.01						
3740.01						
3750.01						
3760.01						
3770.01						
3780.01						
3790.01						
3800.01						
3810.01						
3820.01						
3830.01						
3840.01						
3850.01						
3860.01						
3870.01						
3880.01						
3890.01						
3900.01						
3910.01						
3920.01						
3930.01						
3940.01						
3950.01						
3960.01						
3970.01						
3980.01						
3990.01						
4000.01						
4010.01						
4020.01						
4030.01						
4040.01						
4050.01						
4060.01						
4070.01						
4080.01						
4090.01						
4100.01						
4110.01						
4120.01						
4130.01						
4140.01						
4150.01						
4160.01						
4170.01						
4180.01						
4190.01						
4200.01						
4210.01						
4220.01						
4230.01						
4240.01						
4250.01						

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.02 Mahnspesen						
4260.01 Rückerstattungen Dritter		1'599.50		100.00		
4612.01 Verrechnete Dienstleistungen an Spezialfinanzierungen		13'900.00		13'900.00		
4611.01 Entschädigung Registerführung Kanton		775.00				782.00
4910.01 Interne Verrechnung		8'334.40		8'700.00		22'310.60
029 Verwaltungsliegenschaften	40'534.25		40'700.00		36'215.00	
0290 Verwaltungsliegenschaften	40'534.25		40'700.00		36'215.00	
3101.01 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	165.95		600.00		209.00	
3101.02 Ver- und Entsorgung					1'870.35	
3120.01 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'910.50		2'100.00			
3134.01 Sachversicherungsprämien	947.55		1'000.00		690.60	
3910.01 Verrechneter Aufwand	6'849.55		6'400.00		6'345.05	
3910.02 Verrechnung Mietzins Verwaltung					27'100.00	
3930.01 Interne Verrechnung Betriebs & Verwaltungskosten	3'564.70		3'500.00			
3940.01 Kalkulatorische Miete Verwaltung	27'096.00		27'100.00			
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	110'461.25	87'491.00	104'750.00	79'000.00	93'064.75	78'754.40
11 Öffentliche Sicherheit	486.60		500.00			
111 Polizei	486.60		500.00			
1110 Polizei	486.60		500.00			
3631.01 Beiträge an Kantone und Konkordate (Interventionskosten)	486.60		500.00			
14 Allgemeines Rechtswesen	30'618.05	25'172.15	13'800.00	11'300.00	11'671.05	15'364.25
140 Allgemeines Rechtswesen	30'618.05	25'172.15	13'800.00	11'300.00	11'671.05	15'364.25
1400 Allgemeines Rechtswesen	30'618.05	25'172.15	13'800.00	11'300.00	11'671.05	15'364.25
3010.01 Entschädigungen	223.55		500.00		542.35	
3053.01 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.55				1.35	
3102.01 Drucksachen, Publikationen			1'000.00		107.70	

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.01 Dienstleistungen Dritter Gebühren	14'926.90		7'000.00		6'025.65	
3132.01 Nachführung Vermessungswerk.	4'716.75		5'300.00		4'973.00	
3132.02 Nachführung ÖREB-Kataster	10'750.25					
3181.01 Forderungsverluste Gebühren	0.05	4'168.85		3'000.00	21.00	4'501.40
4210.01 Gebühren Verwaltung		21'003.30		8'000.00		10'862.85
4210.02 Gebühren Bauwesen				300.00		
4260.01 Rückerstattungen						
15 Feuerwehr	62'318.85	62'318.85	67'700.00	67'700.00	63'390.15	63'390.15
150 Feuerwehr	62'318.85	62'318.85	67'700.00	67'700.00	63'390.15	63'390.15
1500 Feuerwehr	62'318.85	62'318.85	67'700.00	67'700.00	63'390.15	63'390.15
3120.01 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	455.85		300.00		43'434.60	
3130.01 Regiofeuerwehr Steffisburg					162.75	
3130.02 Strom Magazin					9'634.70	
3151.01 Unterhalt Hydranten	4'770.00		5'000.00		105.10	
3181.01 Forderungsverlust Ersatzsteuer	424.45		1'000.00		9'098.00	
3510.00 Einlage in Spezialfinanzierung	8'550.85		8'600.00			
3612.01 Feuerwehr Steffisburg regio	47'127.70		51'800.00			
3612.02 Interne Verrechnung Dienstleistungen	990.00		1'000.00			
3910.01 Interne Verrechnung Dienstleistungen		49'378.15		55'000.00	955.00	50'451.20
4200.01 Ersatzabgaben		763.70		700.00		
4409.01 Verrechnete Zinse						
4510.01 Entnahme aus Spezialfinanzierung						
4631.01 Beiträge GVB		12'177.00		12'000.00		12'198.00
4634.01 Beiträge von öffentl. Unternehmen (GVB)						740.95
4910.01 Verrechnete Zinsen						

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
16 Verteidigung	17'037.75		22'750.00		18'003.55	
161 Militär	2'453.05		2'450.00		2'182.70	
1610 Militär	2'453.05		2'450.00		2'182.70	
3300.00 Planmässige Abschreibungen	1'250.00		1'250.00		1'250.00	
3910.01 Interne Verrechnung	1'203.05		1'200.00		932.70	
162 Zivile Verteidigung	14'584.70		20'300.00		15'820.85	
1620 Zivilschutz	14'584.70		18'100.00		15'820.85	
3130.01 Strom, Wasser, Heizung					694.40	
3120.01 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VW	634.70		700.00			
3134.01 Versicherungsprämien	234.55		200.00		184.55	
3144.01 Unterhalt Hochbauten			500.00			
3612.01 ZSO Steffisburg-Zulg	13'715.45		16'700.00		14'941.90	
1621 Landesverteidigung GFO			2'200.00			
3612.01 Einsatzkostenversicherung			2'200.00			
2 Bildung	953'201.18	126'547.35	941'720.00	124'600.00	938'983.00	141'974.50
21 Obligatorische Schule	953'201.18	126'547.35	941'720.00	124'600.00	938'983.00	141'974.50
211 Eingangsstufe	94'012.50	9'133.80	54'020.00	9'000.00	53'436.80	1'530.75
2110 Kindergarten	94'012.50	9'133.80	54'020.00	9'000.00	53'436.80	1'530.75
3090.01 Aus- und Weiterbildung Personal			200.00			
3104.01 Lehrmittel	2'629.55		2'520.00		2'145.50	
3110.01 Mobiliar	808.90		1'000.00		980.55	
3130.01 Dienstleistungen Dritter			100.00			
3150.01 Unterhalt Mobilien			300.00			
3170.01 Schulveranstaltungen			200.00			
3171.01 Exkursionen, Schulreisen und Lager	40.00		200.00		44.00	
3611.01 Lehrerbildung an Kanton	90'534.05		49'500.00		50'266.75	

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4611.01 Entschädigungen Kanton		1'623.80				1'600.00
4612.01 Entschädigungen von Gemeinden		7'510.00				7'400.00
4631.01 Beitrag Kanton Lehrerbeseidung						1'530.75
212 Primarstufe	269'810.08	30'917.70	302'850.00	29'000.00	302'672.45	40'310.75
2120 Primarstufe	269'810.08	30'917.70	302'850.00	29'000.00	302'672.45	40'310.75
3000.01 Tag- und Sitzungsgelder.	2'480.00		3'000.00		2'560.00	
3053.01 Beiträge Unfallversicherungen					6.35	
3090.01 Aus- und Weiterbildung Personal	175.00		1'000.00		451.00	
3090.02 Schulkommission					1'144.60	
3100.01 Büromaterial	2'490.20		2'500.00		108.40	
3102.01 Drucksachen, Publikationen					16'676.55	
3104.01 Lehrmittel	15'212.14		17'500.00		2'001.60	
3104.02 Lehrmittel Schulbibliothek	1'809.70		1'800.00		4'283.30	
3104.03 Lehrmittel Werken	4'478.12		4'800.00		3'101.30	
3110.01 Schulmobiliar	13'041.30		13'250.00		3'957.85	
3113.01 Hardware	4'048.15		4'000.00		1'044.40	
3118.01 Immaterielle Anlagen (Software)	1'010.60		1'000.00		475.70	
3130.01 Telefon, Porti, Gebühren	786.90		600.00		1'424.60	
3130.02 EDV-Support	344.90		1'000.00		19'789.40	
3130.03 Schülertransporte	21'641.20		18'000.00		1'399.05	
3150.01 Unterhalt Schulmobiliar			1'500.00			
3153.01 Informatik-Unterhalt Hardware	148.90		500.00			
3158.01 Unterhalt immaterielle Anlagen	2'383.20		2'500.00		3'701.10	
3162.01 Kopierer Leasing	4'439.20		4'500.00		5'935.80	
3170.01 Exkursionen, Schulreisen	6'241.02		12'000.00		692.45	
3171.01 Reisekosten und Spesen	211.65		400.00		635.00	
3199.01 Übriger Betriebsaufwand					100.00	
3199.02 Schulkommission	2'583.70		3'000.00		233'184.00	
3611.01 Lehrerbeseidung an Kanton	185'709.20		209'000.00			
3635.01 Beiträge an private Unternehmungen	575.00		1'000.00			
4611.01 Entschädigungen Kanton		24'071.70		23'000.00		10'895.00
4260.02 Schulgelder Gemeinden		6'846.00		6'000.00		5'596.00
4631.01 Beiträge Schülertransport						

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.02 Beitrag Kanton Lehrerbesoldung						23'819.75
213 Oberstufe	281'805.75	65'892.50	309'500.00	62'500.00	343'700.35	73'672.00
2130 Sekundarstufe I	281'805.75	65'892.50	309'500.00	62'500.00	343'700.35	73'672.00
3612.01 OSZ Schulbetrieb	202'062.65		229'000.00		266'219.55	
3612.02 OSZ Investitionskostenanteil	68'485.25		70'500.00		70'160.80	
3612.03 Schulgeld Gymnasium	11'257.85		10'000.00		7'320.00	
4611.01 Entschädigung von Kanton		65'892.50		62'500.00		73'672.00
214 Musikschulen	10'586.70		3'600.00		5'519.05	
2140 Musikschulen	10'586.70		3'600.00		5'519.05	
3635.01 Beiträge Musikschulen	10'586.70		3'600.00		5'519.05	
217 Schulliegenschaften	226'527.05	20'603.35	183'600.00	23'300.00	162'138.25	26'461.00
2170 Schulliegenschaften Primarschulen und Kindergarten	226'527.05	20'603.35	183'600.00	23'300.00	162'138.25	26'461.00
3010.01 Löhne Betriebspersonal	98'301.85		96'500.00		88'403.25	
3050.01 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'290.40		6'650.00		7'118.20	
3052.01 Beiträge an Pensionskassen	8'551.80		8'750.00		7'748.40	
3053.01 Beiträge Unfallversicherung	1'362.05		1'500.00		2'480.65	
3054.01 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'436.25		1'600.00			
3055.01 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	770.90		1'400.00			
3101.01 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'836.25		1'500.00		828.50	
3110.01 Geräte und Maschinen			500.00		1'821.15	
3111.01 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	4'542.50		5'000.00			
3120.01 Ver- und Entsorgung Liegenschaften	19'566.20		20'200.00		17'067.80	
3120.02 Versorgung Schulküche	1'341.40		1'000.00		1'261.30	
3134.01 Sachversicherungsprämien	4'847.65		4'800.00			
3144.01 Unterhalt Hochbauten	2'098.00		8'000.00		9'537.45	
3144.02 Unterhalt Schulküche			1'000.00		53.50	
3150.01 Unterhalt Mobilien	29.20		900.00		204.35	
3151.01 Unterhalt Geräte Maschinen	1'731.75		1'500.00		1'032.85	
3161.01 Mieten, Benutzungskosten Anlagen	802.50		200.00		302.50	

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3161.02 Kirchengemeinde Benützung Schulküche			500.00			
3170.01 Reisekosten und Spesen	480.00		500.00		480.00	
3199.01 Übriger Betriebsaufwand					3'581.80	
3300.30 Planmässige Abschreibungen					20'216.55	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	69'115.65		20'200.00			
3930.01 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskost.	1'422.70		1'400.00			
4260.01 Rückstellungen Dritter		100.00				7'700.00
4472.01 Benützungen Schulräume		1'520.00			1'000.00	1'120.00
4910.01 Interne Verrechnung Hauswart		18'983.35			16'300.00	6'345.05
4930.01 Interne Verrechnung Betriebskosten					6'000.00	11'295.95
218 Tagesbetreuung	1'000.00		2'800.00		450.00	
2180 Tagesbetreuung	1'000.00		2'800.00		450.00	
3635.01 Mittagstisch	1'000.00		2'800.00		450.00	
219 Obligatorische Schule, übriges	69'459.10		85'350.00		71'066.10	
2197 Schulsozialdienst	69'459.10		85'350.00		71'066.10	
3611.01 IBEM					70'436.10	
3612.01 IBEM	66'606.50		81'700.00			
3612.02 Schulsozialarbeit	2'852.60		3'650.00		630.00	
4631.01 Beitrag Kanton Schulsozialarbeit						800.00
3 Kultur, Sport und Freizeit	9'334.83	3'000.00	11'800.00	2'000.00	9'156.95	2'000.00
32 Kultur, übrige	9'334.83	3'000.00	11'800.00	2'000.00	9'156.95	2'000.00
322 Konzert und Theater	800.00		800.00		800.00	
3220 Konzert und Theater	800.00		800.00		800.00	
3635.01 Beitrag an Musikgesellschaft	800.00		800.00		800.00	

71

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
329 Kultur, übriges	8'534.83	3'000.00	11'000.00	2'000.00	8'356.95	2'000.00
3290 Kultur, übriges	8'534.83	3'000.00	11'000.00	2'000.00	8'356.95	2'000.00
3130.02 Neuzuzüger- und Jungbürgerfeier	2'045.83		1'500.00		1'867.95	
3130.03 übrige Veranstaltungen					1'000.00	
3510.01 Einlage in Amtsanzeigerfonds	3'000.00		2'000.00		2'000.00	
3614.01 Kulturförderung Region Thun	3'489.00		3'500.00		3'489.00	
3635.01 Übrige Beiträge und Spenden			3'000.00			
3636.01 Beitrag Jungschar VIVA Fahrni			1'000.00			
4632.01 Beitrag Amtsanzeigerverband		3'000.00		2'000.00		2'000.00
4 Gesundheit	3'702.80		5'600.00		2'978.90	
42 Ambulante Krankenpflege	300.00		300.00		100.00	
421 Ambulante Krankenpflege	300.00		300.00		100.00	
4210 Ambulante Krankenpflege	300.00		300.00		100.00	
3636.01 Beitrag an private Organe	300.00		300.00		100.00	
43 Gesundheitsprävention	3'402.80		5'300.00		2'878.90	
432 Krankheitsbekämpfung, übrige	402.00		1'600.00		1'090.45	
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	402.00		1'600.00		1'090.45	
3636.01 Beiträge Organisationen	402.00		600.00		604.00	
3636.02 Coronavirus			1'000.00		486.45	
433 Schulgesundheitsdienst	3'000.80		3'700.00		1'788.45	
4330 Schulgesundheitsdienst	490.00		1'000.00		160.00	
3136.01 Honorar Schularzt	490.00		1'000.00		160.00	

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4331 Schulzahnpflege						
3101.01 Schulzahnpflegeinstruktion	2'510.80		2'700.00		1'628.45	
3101.02 Uebriger Sachaufwand	257.80		400.00		47.45	
3130.01 Untersuchungskosten	2'253.00		2'300.00		231.00	
5 Soziale Sicherheit	650'815.90	14'324.51	697'050.00	8'000.00	657'535.85	9'609.20
53 Alter und Hinterlassene	200'314.80		213'200.00		206'050.55	
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	15'384.90		15'600.00		14'674.70	
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	15'384.90		15'600.00		14'674.70	
3612.01 AHV-Zweigstelle Kostenanteil	15'384.90		15'600.00		14'674.70	
532 Ergänzungsleistungen AHV / IV	184'611.00		196'900.00		190'996.00	
5320 Ergänzungsleistungen AHV / IV	184'611.00		196'900.00		190'996.00	
3621.50 Lastenausgleichsbeiträge Familienzulagen					3'865.00	
3631.60 Lastenausgleichsbeiträge an Kanton (EL)	184'611.00		196'900.00		187'131.00	
535 Leistungen an das Alter	318.90		700.00		379.85	
5350 Leistungen an das Alter	318.90		700.00		379.85	
3636.02 Beiträge Alterskommission	318.90		700.00		379.85	
54 Familie und Jugend	20'899.70	14'324.51	14'350.00	8'000.00	3'542.40	9'609.20
541 Familienzulagen	3'281.00		4'100.00			
5410 Familienzulagen	3'281.00		4'100.00			
3631.01 Lastenausgleichsbeiträge Familienzulagen	3'281.00		4'100.00			

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
544						
Jugendschutz	52.00		250.00		52.00	
5444						
Offene Kinder- und Jugendarbeit	52.00		250.00		52.00	
3612.01 Jugendarbeit Steffisburg	52.00		150.00		52.00	
3636.01 Beitrag Pro Juventute			100.00			
545						
Leistungen an Familien	17'566.70	14'324.51	10'000.00	8'000.00	3'490.40	9'609.20
5450						
Leistungen an Familien allgemein	17'566.70	14'324.51	10'000.00	8'000.00		
3637.01 Betreuungsgutscheine	17'566.70		10'000.00			
4611.01 Anteil Kanton		14'053.36		8'000.00		
4611.02 Finanzhilfe vom Kanton		271.15				
5451						
Kinderkrippen und Kinderhorte					3'490.40	9'609.20
3636.01 Beiträge an Kinderbetreuung					3'490.40	
4631.01 Kantonsbeitrag						9'609.20
57						
Sozialhilfe und Asylwesen	429'601.40		469'500.00		447'942.90	
579						
Sozialhilfe	429'601.40		469'500.00		447'942.90	
5796						
Regionaler Sozialdienst	10'709.30		12'000.00		11'512.55	
3130.01 RSD Steffisburg	10'709.30		12'000.00		11'512.55	
3612.01 Regionaler Sozialdienst Zulg						
5799						
Lastenausgleich Sozialhilfe	418'892.10		457'500.00		436'430.35	
3611.01 Lastenausgleich Sozialhilfe	418'892.10		457'500.00		436'430.35	

6	61	615	6150	Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
					Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
				Verkehr und Nachrichtenübermittlung	163'012.16	15'257.70	221'100.00	14'400.00	215'450.09	28'098.90
				Strassenverkehr	91'136.51	10'657.70	145'200.00	9'900.00	134'098.49	15'758.90
				Gemeindestrassen	91'136.51	10'657.70	145'200.00	9'900.00	134'098.49	15'758.90
				Gemeindestrassen	91'136.51	10'657.70	145'200.00	9'900.00	134'098.49	15'758.90
				Löhne	32'553.15		40'000.00		34'370.20	
				AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'002.25		2'700.00		1'951.80	
				AG-Beiträge an Unfallversicherungen	460.95		800.00		964.45	
				AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	236.30		900.00			
				AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	262.10		700.00			
				Aus- und Weiterbildung des Personals			200.00			
				Unterhaltsmaterial	2'824.40		12'000.00		10'721.85	
				Betriebs-, Verbrauchsmaterial			200.00			
				Strassentafeln und Signale	760.10		1'200.00		58.30	
				Streusalz und Splitter	5'098.11		12'000.00		7'842.18	
				Übrige nicht aktivierbare Anlagen			1'000.00			
				Strom Beleuchtung + Spiegel	1'883.10		2'600.00		1'730.01	
				Strassenunterhalt durch Dritte	50.00		10'000.00		9'269.45	
				Winterdienst durch Dritte	19'175.10		25'000.00		15'930.65	
				Allgemeiner Verwaltungsaufwand			700.00			
				Dienstleistungen Dritter (Transportkosten)	1'618.70		1'500.00		66.05	
				Versicherungsprämien	131.65		200.00			
				Unterhalt Maschinen und Werkzeug			1'500.00			
				Mieten, Benützungskosten	12'464.60		19'000.00		13'577.55	
				Abschreibungen Strassen	12'616.00		13'000.00		12'616.00	
				Etschädigungen an Gemeinden					25'000.00	
				Eigenleistungen für Investitionen		1'660.85				
				Verrechnete Dienstleistungen (Spezialfinanzierungen)		1'733.25		3'350.00		2'151.95
				Kantonsbeitrag		450.55		550.00		430.45
				Interne Verrechnung		6'813.05		6'000.00		13'176.50

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
62 Öffentlicher Verkehr	71'875.65	4'600.00	75'900.00	4'500.00	81'351.60	12'340.00
629 Öffentlicher Verkehr, übriges	71'875.65	4'600.00	75'900.00	4'500.00	81'351.60	12'340.00
6290 Öffentlicher Verkehr, übriges	523.65	4'600.00	600.00	4'500.00	81'351.60	12'340.00
3130.01 SBB Tageskarten			14'000.00			
3130.02 Regionale Verkehrskonferenz	523.65		600.00		523.10	
3621.60 Beitrag an OeV					66'778.50	
3181.01 Forderungsverluste Gebühren					50.00	
4240.01 Benützungsgebühren GA SBB		4'600.00		4'500.00		12'340.00
6291 Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	71'352.00		75'300.00			
3631.60 Lastenausgleichsbeiträge an Kanton (Öffentl. Verkehr)	71'352.00		75'300.00			
7 Umweltschutz und Raumordnung	491'020.40	472'414.80	425'100.00	399'100.00	401'218.35	406'205.65
71 Wasserversorgung	127'053.80	127'053.80	163'800.00	163'800.00	133'079.50	133'079.50
710 Wasserversorgung	127'053.80	127'053.80	163'800.00	163'800.00	133'079.50	133'079.50
7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	127'053.80	127'053.80	163'800.00	163'800.00	133'079.50	133'079.50
3010.01 Entschädigungen Sitzungsgelder	800.00		1'500.00		1'200.00	
3010.02 Anlagenwart und Brunnenmeister			2'000.00		275.90	
3053.01 Unfallversicherung	2.00				3.65	
3055.01 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen					3.85	
3090.01 Aus- und Weiterbildung des Personals			2'000.00		35.00	
3101.01 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	196.55		4'000.00		1'202.35	
3111.01 Anschaffungen (Wasserzähler)					5'764.60	
3113.01 Hardware					21'208.54	
3130.01 Dienstleistungen Dritter (Elektrizität)	20'062.65		22'000.00		2'230.30	
3130.02 Qualitätssicherung Wa-Tec	1'334.30		1'500.00		1'272.30	
3130.03 Nachführung Leitungspläne	2'156.85		3'000.00		310.20	
3134.01 Sachversicherungsprämien	868.15		1'000.00			
3143.01 Unterhalt Tiefbauten (Wasserleitungen)	3'296.75		40'000.00		15'974.90	
3143.09 Unterhalt Tiefbauten (Wasserleitungen) Rückerstattung	-786.90					

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3158.01						
3170.01	5'463.60		11'300.00		3'803.00	
3300.31			2'500.00			
3320.90	1'525.35		1'600.00		30'559.00	
3409.01						
3510.01	17'498.75		54'100.00			
3510.10	22'560.25		10'000.00		9'500.00	
3510.50	6'231.25		7'300.00			
3612.01					10'627.30	
3910.01		96'130.30		100'000.00	683.50	
3940.01		22'560.25		10'000.00		9'500.00
4240.01						96'174.30
4240.50						
4250.01		2'899.65		3'000.00		
4409.01		5'463.60		12'000.00		
4510.01						
4910.01	45'844.25				28'425.11	
9010.01				38'800.00		
9011.01						
72	162'208.50	162'208.50	148'200.00	148'200.00	153'624.50	153'624.50
720	162'208.50	162'208.50	148'200.00	148'200.00	153'624.50	153'624.50
7201	162'208.50	162'208.50	148'200.00	148'200.00	153'624.50	153'624.50
3101.01	20.00		500.00			
3130.01	1'437.40		3'300.00		934.05	
3132.01	409.50					
3131.01						
3132.02	3'094.20		2'000.00		2'137.05	
3134.01			300.00			
3143.01	9'758.45		12'000.00		5'500.00	
3143.02					459.00	
3300.30	1'024.95		1'200.00		1'024.95	
3409.01	884.10		800.00			

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3510.01 Einlage in Spezialfinanzierung-Werterhalt					39'452.00	
3510.10 Einlage in Spezialfinanzierung-Werterhalt	33'141.00		52'700.00			
3510.50 Einlage in SF Werterhalt (Anschlussgebühren)	14'023.00		10'000.00		7'840.00	
3612.01 Verrechnete Dienstleistungen	6'495.00		7'000.00			
3632.01 ARA Thunersee Betriebskosten	38'089.25		41'200.00		20'433.40	
3660.20 Planm. Abschr. Investitions- b. an Gemeinden u. -verbände	337.80		2'000.00		64.70	
3910.01 Interne Verrechnung Dienstleistungen					6'055.40	
3910.02 Verrechnete Zinsen					348.30	
4240.01 Kanalisationsgebühren		115'219.25		115'000.00		116'414.10
4240.02 Meteorwassergebühren		18'020.50		18'000.00		18'477.25
4240.50 Anschlussgebühren		14'023.00		10'000.00		7'840.00
4409.01 Verrechnete Zinse		2'346.65		2'000.00		
4510.01 Entnahme aus Spezialfinanzierung-Werterhalt		12'599.10		3'200.00		8'816.15
4940.01 Interne Verrechnung Zinsen						2'077.00
9010.01 Ertragsüberschuss (Gewinn)	53'493.85		15'200.00		69'375.65	
73 Abfall	81'628.70	81'628.70	77'400.00	77'400.00	84'697.40	84'697.40
730 Abfall	81'628.70	81'628.70	77'400.00	77'400.00	84'697.40	84'697.40
7301 Abfall (Gemeindebetrieb)	81'628.70	81'628.70	77'400.00	77'400.00	84'697.40	84'697.40
3101.01 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	113.80		200.00		90.15	
3102.01 Drucksachen, Publikationen	332.25		500.00		865.25	
3111.01 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge					2'821.30	
3130.01 Altglas Entsorgung	946.05		1'300.00		949.70	
3130.02 Abfuhr und DeponieSpezialsammlungen	7'351.20		7'000.00		6'386.65	
3130.04 Betreuung/Unterhalt Sammelstelle	646.20		600.00			
3130.05 Grünabfälle	40'653.75		35'000.00		37'716.30	
3300.93 Abschreibungen bestehendes VV	1'224.60		1'250.00			
3300.41 Abschreibungen					1'224.60	
3409.01 Verrechnete Zinsen	76.55		150.00			
3612.01 Verrechnete Dienstleistungen	2'467.00		2'600.00			
3632.01 Beitrag an Tierkadaverbeseitigung	2'417.30		3'000.00		2'396.30	
3632.02 Kehrichtverband Zulg	25'400.00		25'800.00		29'240.00	
3910.01 Interne Verrechnung Dienstleistungen					2'970.40	

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3940.01 Verrechnete Zinsen					36.75	
4240.01 Kehrichtgrundgebühren		46'910.00		45'000.00		46'360.00
4240.02 Containermarken		9'348.00		7'000.00		10'277.00
4240.03 Altpapier/Glas						3'251.15
4240.04 Alteisen						1'454.00
4240.05 Kadaverbeseitigung		2'425.85		3'000.00		2'393.70
4250.01 Ertrag Altpapier/Karton/Glas		1'850.20		2'000.00		
4250.02 Ertrag Alteisen		270.80		500.00		
4409.01 Verrechnete Zinsen		1'633.25		1'500.00		378.10
4631.01 Rückerstattungen				100.00		
9011.01 Aufwandüberschuss (Verlust)		19'190.60		18'300.00		20'583.45
74 Verbauungen	2'683.75		4'000.00		1'825.00	
741 Gewässerverbauungen	2'683.75		4'000.00		1'825.00	
7410 Gewässerverbauungen	2'683.75		4'000.00		1'825.00	
3101.01 Material für Gewässerunterhalt			500.00			
3142.01 Gewässerunterhalt			1'500.00			
3910.01 Verrechneter Aufwand	2'683.75		2'000.00		1'825.00	
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung						267.50
761 Luftreinhaltung und Klimaschutz						267.50
7610 Luftreinhaltung und Klimaschutz						267.50
4479.01 Rückvergütung CO2						267.50

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77						
Übriger Umweltschutz	21'342.95	7'997.55	29'700.00	9'700.00	25'984.45	9'536.75
771						
Friedhof und Bestattung	19'417.95	7'997.55	26'500.00	9'700.00	23'404.35	9'536.75
7710						
Friedhof und Bestattung	19'417.95	7'997.55	26'500.00	9'700.00	23'404.35	9'536.75
3010.01 Löhne und Entschädigungen	7'199.35		7'500.00		5'461.50	
3050.01 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	335.00		500.00		345.90	
3053.01 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	77.40		200.00		142.45	
3054.01 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	76.50		100.00			
3055.01 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	54.40		100.00			
3101.01 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'306.10		2'100.00		1'911.45	
3111.01 Anschaffungen Maschinen, Geräte					818.00	
3120.01 Ver- und Entsorgung	287.00		600.00			
3130.01 Dienstleistungen Dritter (Friedhofunterhalt)	3'500.00		5'500.00		4'378.45	
3130.02 Beerdigungen	1'292.40		5'000.00		3'554.10	
3199.01 Übriger Betriebsaufwand	400.00		400.00		500.00	
3300.30 Abschreibungen	2'749.25		2'800.00		2'749.25	
3893.01 Einlage in Grabfonds	1'980.55		1'000.00		1'391.25	
3910.01 Verrechneter Aufwand	160.00		700.00		2'152.00	
4240.01 Friedhofgebühren		750.00		2'000.00		1'650.00
4240.02 Grabunterhaltsgebühren (Grabfonds)		1'685.75		1'500.00		1'389.10
4479.01 Rückerstattung Beerdigungen		3'650.00		4'500.00		5'176.00
4893.01 Entnahme aus Grabfonds		1'431.25		1'700.00		1'130.40
4940.01 Verrechnete Zinsen		480.55				191.25
779						
Umweltschutz, übriges	1'925.00		3'200.00		2'580.10	
7792						
Hundetoiletten	1'925.00		3'200.00		2'580.10	
3101.01 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	175.00		1'700.00		1'670.10	
3910.01 Interne Verrechnung	1'750.00		1'500.00		910.00	

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
79 Raumordnung	96'102.70	93'526.25	2'000.00		2'007.50	25'000.00
790 Raumordnung	96'102.70	93'526.25	2'000.00		2'007.50	25'000.00
7900 Raumordnung	96'102.70	93'526.25	2'000.00		2'007.50	25'000.00
3636.01 Beiträge an EWR Thun	2'576.45		2'000.00		2'007.50	
3690.01 Investitionsbeitrag	82'026.25					
3893.01 Einlage in SF Mehrwertabschöpfung	11'500.00	11'500.00				
4309.01 Planungsmehrwerte		82'026.25				25'000.00
4893.01 Entnahme aus Vorfinanzierung						
8 Volkswirtschaft	32'574.50	60'682.79	53'250.00	75'850.00	35'744.35	64'086.25
81 Landwirtschaft	8'555.05	60.00	9'000.00	100.00	7'519.75	60.00
811 Verwaltung Landwirtschaft, Vollzug und Kontrolle	7'127.95	60.00	7'500.00	100.00	7'519.75	60.00
8110 Verwaltung Landwirtschaft, Vollzug und Kontrolle	7'127.95	60.00	7'500.00	100.00	7'519.75	60.00
3010.01 Lohn Erhebungsstellenleiter	1'650.40		1'700.00		1'551.00	
3053.01 Unfallversicherungen	4.10				3.85	
3170.01 Spesen	325.60		300.00		325.60	
3635.01 Betriebs helfer dienst	480.00		300.00		480.00	
3635.03 Beitrag an Diverse	391.60		400.00		391.60	
3635.04 Viehversicherungskasse	3'100.00		4'000.00		3'484.00	
3910.01 Verrechner Aufwand	1'176.25		800.00		1'283.70	
4430.01 Pachtzinse		60.00		100.00		60.00
814 Produktionsverbesserung Pflanzen	1'427.10		1'500.00			
8140 Produktionsverbesserung Pflanzen	1'427.10		1'500.00			
3636.01 Pro Natura Region Thun	1'427.10		1'500.00			

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
82 Forstwirtschaft	23'535.85	31'451.39	43'750.00	43'750.00	27'738.00	33'260.45
820 Forstwirtschaft	23'535.85	31'451.39	43'750.00	43'750.00	27'738.00	33'260.45
8200 Forstwirtschaft	23'535.85	31'451.39	43'750.00	43'750.00	9'136.30	3'356.10
3000.01 Tag- und Sitzungsgelder	1'570.00		2'000.00		2'255.00	
3010.01 Tag- und Sitzungsgelder						
3010.02 Löhne	10'816.55		19'000.00			
3050.01 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	160.25		1'200.00		233.55	
3053.01 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	357.35		700.00		860.45	
3054.01 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	36.60		200.00			
3055.01 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	87.10		200.00		161.80	
3110.01 Ankauf von Pflanzen	236.95		1'500.00			
3112.01 Kleiderentschädigung	175.35		450.00		84.35	
3130.01 Dienstleistungen Dritter	1'598.10		3'600.00		242.20	
3134.01 Sachversicherungsprämien	29.90		500.00			
3137.01 Liegenschaftssteuern	434.15		3'000.00			
3145.01 Unterhalt Waldwege			8'000.00		223.50	
3161.01 Mieten und Benützungskosten	5'740.35		8'000.00		642.00	
3170.01 Spesen	410.20		800.00		1'623.30	
3199.01 übriger Sachaufwand Zertifizierung					578.15	
3632.01 Dienstleistungen Dritter					350.00	
3632.02 Beitrag an Berufsbildungsfonds	175.00		500.00		382.00	
3632.03 Beiträge an Verbände	208.00		600.00		1'500.00	
3910.01 Verrechneter Aufwand	1'500.00		1'500.00			
4250.01 Verkauf Stammholz		22'602.84		25'000.00		
4250.02 Verkauf übriges Sortiment		2'080.00		4'000.00		
4250.03 Verkauf Brennholz		3'381.00		500.00		
4430.01 Pachtzinse		700.00				
4631.01 Kantonsbeitrag Pflegemassnahmen		2'687.55		700.00		
4893.01 Entnahme aus Waldbewirtschaftung				13'550.00		

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8201	Waldwirtschaft Holzernte					
3010.01					17'610.90	29'904.35
	Löhne				11'640.75	
3161.01	Mieten Benützungskosten				5'910.95	
3170.01	Spesen				59.20	
4250.01	Verkauf Stammholz					26'944.35
4250.03	Verkauf Brennholz					2'960.00
8205	Strassen- und Wegunterhalt					
3141.01	Strassenunterhalt				990.80	990.80
84	Tourismus					
		483.60		500.00	486.60	
840	Tourismus					
		483.60		500.00	486.60	
8400	Tourismus					
3632.01	Volkswirtschaftskammer BO	483.60		500.00	486.60	486.60
87	Brennstoffe und Energie					
		29'171.40		32'000.00		30'765.80
871	Elektrizität					
		29'171.40		32'000.00		30'765.80
8710	Elektrizität					
4120.01	Konzessionen BKW Energie AG	29'171.40		32'000.00		30'765.80
9	Finanzen und Steuern					
		446'560.73	2'486'549.28	339'450.00	1'253'225.99	3'244'049.92
91	Steuern					
		1'024.80	1'983'863.20	9'000.00	1'531.40	1'943'235.45
910	Steuern					
		1'024.80	1'983'863.20	9'000.00	1'531.40	1'943'235.45
9100	Allgemeine Gemeindesteuern					
3180.01	Wertberichtigungen auf Forderungen	897.55	1'776'640.35	9'000.00	1'391.75	1'736'670.20
3181.01	Forderungsverluste Gemeindesteuern	-642.00		4'000.00	-693.50	
4000.00	Einkommenssteuern NP	1'539.55	1'622'491.35	5'000.00	2'085.25	1'568'910.75
4000.20	Nachsteuern und Bussen Einkommenssteuern		232.55		1'000.00	2'765.35

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4000.40 Aktive Steuerausscheidungen Einkommen		11'868.90		5'000.00		3'884.70
4000.50 Passive Steuerauscheidungen Einkommen		-59'675.15		-30'000.00		-29'925.00
4000.60 Pausch. Steueranrechnungen NP		-73.95				
4001.00 Vermögenssteuern		163'621.30		120'000.00		146'308.95
4001.40 Aktive Steuerauscheidungen Vermögen		6'551.05		4'000.00		2'440.45
4001.50 Passive Steuerauscheidungen Vermögen		-7'154.35		-5'000.00		-5'649.75
4002.01 Quellensteuern		-2'725.95		4'000.00		-3'158.90
4002.10 Quellensteuern BGSA		844.70		500.00		1'068.70
4010.00 Gewinnsteuern		10'978.15		15'000.00		22'006.30
4010.40 Aktive Steuerauscheidungen Gewinnsteuern		29'591.70		28'000.00		23'797.15
4011.00 Kapitalsteuern		84.80				87.30
4011.40 Aktive Steuerauscheidungen Kapitalsteuern		5.25		1'000.00		4'134.20
4029.01 Eingang abgeschriebener Steuern						
9101 Sondersteuern		47'148.25		20'000.00		54'987.70
4022.00 Grundstückgewinnsteuern		14'962.25		5'000.00		18'503.85
4022.10 Sonderveranlagungen		32'186.00		15'000.00		36'198.25
4024.01 Erbschaftssteuern						285.60
9102 Liegenschaftssteuern		127.25		147'600.00		149'057.55
3181.01 Forderungsverluste Liegenschaftssteuern		127.25				139.65
4021.01 Liegenschaftssteuern		157'314.60		147'600.00		149'057.55
9103 Hundetaxen		2'760.00		2'600.00		2'520.00
4033.01 Hundetaxe		2'760.00		2'600.00		2'520.00
93 Finanz- und Lastenausgleich		149'342.00		238'213.00		214'979.00
930 Finanz- und Lastenausgleich		149'342.00		234'400.00		214'979.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich		149'342.00		150'500.00		214'979.00
3621.60 Lastenausgleich neue Aufgabenteilung		149'342.00		150'500.00		149'352.00
4621.50 Finanzausgleich Mindestausstattung						
4621.60 Geografisch-topografischer Zuschuss		21'781.00		21'700.00		10'402.00
4621.61 Soziodemografischer Zuschuss		13'099.00		12'000.00		12'761.00
		5'280.00		5'000.00		

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4621.70 Zuschuss soziodemographische Lasten						5'114.00
4622.70 Finanzausgleich Disparitätenabbau		198'053.00		195'700.00		186'702.00
95 Ertragsanteile, übrige		10'329.85		10'000.00		2'306.20
950 Ertragsanteile, übrige		10'329.85		10'000.00		2'306.20
9500 Ertragsanteile, übrige Erbsch. u. Schenkungssteuern		10'329.85		10'000.00		2'306.20
4024.01 Erbschafts- und Schenkungssteuern		7'034.90		10'000.00		
4600.01 Ertragsanteile direkte Bundessteuer		3'294.95				2'306.20
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	164'057.70	253'807.58	127'750.00	238'850.00	203'928.65	388'073.70
961 Zinsen	23'110.80	61'456.38	18'000.00	50'850.00	13'325.90	74'415.55
9610 Zinsen	23'110.80	61'456.38	18'000.00	50'850.00	13'325.90	74'415.55
3181.01 Abschreibungen (Verzugszins)	9.30				36.90	
3401.01 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			1'000.00			
3406.01 Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	13'866.30		8'000.00			
3409.01 Übrige Passivzinsen	7'827.05		8'000.00		6'545.30	
3409.02 Verrechnete Zinse und Zinsaufwand (SF)					73.15	
3499.01 Vergütungszinse Steuern	927.60		1'000.00		871.35	
3940.01 Interne Verrechnung Finanzaufwand	480.55				5'799.20	
4401.01 Zinsen Forderungen und Kontokorrente				100.00		2'764.65
4401.02 Verzugszinsen		1.38				
4401.03 Zinsen aus Anlagen FV		4'470.45		4'500.00		
4409.01 Verrechnete Zinse und Zinsaufwand (SF)		2'486.00		2'550.00		5'767.00
4420.01 Dividenden		5'712.00		3'000.00		
4451.01 Erträge aus Beteiligungen VV		175.00		100.00		
4940.01 Interne Verrechnung Zinsen		48'611.55		40'600.00		65'883.90

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	113'346.90	192'351.20	109'750.00	188'000.00	142'122.75	313'658.15
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	113'346.90	192'351.20	109'750.00	188'000.00	142'122.75	313'658.15
3010.01 Entschädigung Abwart	4'800.00		4'800.00		4'800.00	
3050.01 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	315.35		300.00		387.35	
3053.01 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	67.95		50.00		67.95	
3054.01 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	72.00		100.00			
3055.01 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	38.65		50.00			
3151.01 Unterhalt Mobilien					66.70	
3199.01 Übriger Betriebsaufwand					1'812.85	
3430.01 Baulicher Unterhalt	11'211.05		1'000.00		8'943.45	
3430.09 Baulicher Unterhalt Rückerstattung	-8'561.05				-5'510.15	
3431.01 Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	5'206.05		4'500.00		1'007.75	
3439.01 Versicherungen, Ver- und Entsorgungsaufwand	15'064.65		19'000.00		11'271.00	
3893.01 Einlage in Vorfinanzierung	17'712.50		16'450.00		32'857.00	
3910.01 Verrechneter Aufwand	18'808.20		16'900.00		21'603.50	
3910.02 Verrechneter Zinse					64'815.35	
3930.01 Interne Verrechnung Betriebs & Verwaltungskosten			6'000.00			
3940.01 Interne Verrechnung kalk. Zinsen	48'611.55		40'600.00			
4430.01 Mietzinsen Liegenschaften FV		141'860.00		140'000.00		143'640.00
4439.01 Übriger Liegenschaftsertrag FV (Nebenkosten)		15'757.80		15'000.00		15'000.20
4443.01 Liegenschaften FV Markwertanpassungen						124'356.00
4893.01 Entnahme aus SF Liegenschaften		2'650.00		1'000.00		3'561.95
4940.01 Verrechneter Ertrag						
4930.01 Interne Verrechnung Betriebs & Verwaltungskosten		4'987.40		4'900.00		
4940.02 Verrechneter Ertrag Verwaltung		27'096.00		27'100.00		27'100.00
969 Finanzvermögen	27'600.00				48'480.00	
9690 Finanzvermögen	27'600.00				48'480.00	
3440.01 Marktwertanpassung Wertschriften	27'600.00				48'480.00	

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
97 Rückverteilungen		219.25		100.00		
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		219.25		100.00		
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		219.25		100.00		
4699.01 Rückverteilung aus CO2-Abgabe		219.25		100.00		
99 Nicht aufgeteilte Posten	132'136.23	116.40	52'200.00		898'413.94	695'455.57
990 Nicht aufgeteilte Posten	132'136.23		52'200.00		312'265.05	
9900 Nicht aufgeteilte Posten	79'998.23				260'127.05	
3894.01 Systembedingte Abschreibungen	79'998.23				260'127.05	
9901 Abschreibungen bestehendes VV	52'138.00		52'200.00		52'138.00	
3300.10 Abschreibung bestehendes VV	52'138.00		52'200.00		52'138.00	
995 Neutrale Aufwendungen und Erträge		116.40				695'455.57
9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge		116.40				695'455.57
4390.01 Übriger Ertrag, Nachlässe, Schenkungen		116.40				695'455.57
999 Abschluss					586'148.89	
9990 Abschluss					586'148.89	
9000 Abschluss					586'148.89	

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Aufwand/Ertrag	3'291'501.13	3'291'501.13	3'251'520.00	3'076'350.00	3'998'367.12	3'998'367.12
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss				175'170.00		
TOTAL	3'291'501.13	3'291'501.13	3'251'520.00	3'251'520.00	3'998'367.12	3'998'367.12





ROD TREUHAND

Bericht des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2023

An die Gemeindeversammlung der
Einwohnergemeinde Fahrni

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der **Einwohnergemeinde Fahrni** bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben.

Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

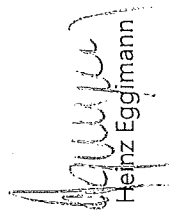
Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV und die besonderen Voraussetzungen gemäss Art. 124 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2023 mit Aktiven und Passiven von Fr. 8'587'437.40 und einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von Fr. 80'147.50 zu genehmigen.

Urtenen-Schönbühl, 7. Mai 2024

ROD Treuhand AG


Rebeka Knecht
Leitende Revisorin


Heinz Eggimann